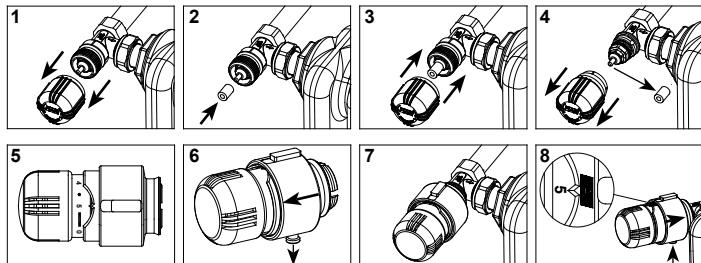




COMANDO TERMOSTATICO Art.1824

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



POSIZIONE	TEMPERATURA °C
0	Radiatore escluso
1	7
2	12
3	16
4	20
5	24
6	28

I

- 1) Togliere il volantino bianco
 - 2) Inserire l'estrattore verde sul perno in acciaio della valvola
 - 3) Riavvitare il volantino fino a fondo corsa
 - 4) Estrarre il supporto in plastica e togliere l'estrattore verde dal perno in acciaio
 - 5) Portare il selettori di temperatura numerato della testina sul n.5
 - 6) Tirare la ghiera verso il selettori e tirare verso il basso il tasto di bloccaggio
 - 7) Posizionare la testina come in figura facendo combaciare gli incastri
 - 8) Spingere la ghiera verso la valvola, fino alla completa lettura del logo FAR e premere il tasto di bloccaggio.
- La testina è montata.

GB

- 1) Unscrew the white handle
 - 2) Insert the green extractor into the stainless steel pin of the valve
 - 3) Screw on the handle again - as far as it will go
 - 4) Remove the plastic support and then the green extractor from the stainless steel pin
 - 5) Set the numbered temperature selector to No.5
 - 6) Pull the ring towards the selector and pull down the locking lever
 - 7) Position the thermostatic head as indicated in the illustration, until the grooves click into position
 - 8) Push the ring towards the valve, until you can read the FAR logo and then press the locking lever.
- The thermostatic head is now mounted.

ESP

- 1) Quitar el mando blanco
 - 2) Colocar el extractor verde sobre el perno de acero de la válvula.
 - 3) Recolocar el mando a fondo.
 - 4) Extraer el soporte de plástico y quitar el extractor verde de el perno de acero.
 - 5) Colocar el selector de temperatura numerado del cabezal en la posición n.5.
 - 6) Hacer retroceder la arandela hacia el selector y tirar el botón de bloqueo hacia abajo.
 - 7) Posicionar el cabezal como en la figura haciendo coincidir los encajes.
 - 8) Empujar la arandela hacia la válvula hasta la completa lectura del logo FAR y apretar el botón de bloqueo.
- El cabezal esta montado.

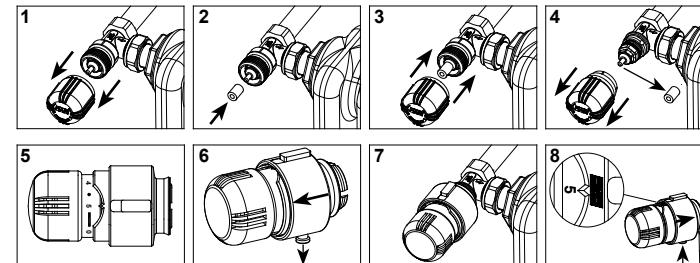
RUS

- 1) Снять белую пластиковую ручку.
- 2) Установить зеленый цилиндр на металлический шток вентиля.
- 3) Вновь накрутить белую ручку до упора.
- 4) Снять белую ручку с зафиксированной в ней пластиковой муфтой и удалить зеленый цилиндр со штока.
- 5) Установить шкалу термоголовки в позиции № 5
- 6) Вытянуть кольцо на блокирующей муфте и затем снять её
- 7) Установить термоголовку как на рисунке до упора на корпус вентиля.
- 8) Затянуть кольцо до появления надписи FAR.



COMANDO TERMOSTATICO Art.1824

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE



POSIZIONE	TEMPERATURA °C
0	Radiatore escluso
1	7
2	12
3	16
4	20
5	24
6	28

I

- 1) Togliere il volantino bianco
 - 2) Inserire l'estrattore verde sul perno in acciaio della valvola
 - 3) Riavvitare il volantino fino a fondo corsa
 - 4) Estrarre il supporto in plastica e togliere l'estrattore verde dal perno in acciaio
 - 5) Portare il selettori di temperatura numerato della testina sul n.5
 - 6) Tirare la ghiera verso il selettori e tirare verso il basso il tasto di bloccaggio
 - 7) Posizionare la testina come in figura facendo combaciare gli incastri
 - 8) Spingere la ghiera verso la valvola, fino alla completa lettura del logo FAR e premere il tasto di bloccaggio.
- La testina è montata.

GB

- 1) Unscrew the white handle
 - 2) Insert the green extractor into the stainless steel pin of the valve
 - 3) Screw on the handle again - as far as it will go
 - 4) Remove the plastic support and then the green extractor from the stainless steel pin
 - 5) Set the numbered temperature selector to No.5
 - 6) Pull the ring towards the selector and pull down the locking lever
 - 7) Position the thermostatic head as indicated in the illustration, until the grooves click into position
 - 8) Push the ring towards the valve, until you can read the FAR logo and then press the locking lever.
- The thermostatic head is now mounted.

ESP

- 1) Quitar el mando blanco
 - 2) Colocar el extractor verde sobre el perno de acero de la válvula.
 - 3) Recolocar el mando a fondo.
 - 4) Extraer el soporte de plástico y quitar el extractor verde de el perno de acero.
 - 5) Colocar el selector de temperatura numerado del cabezal en la posición n.5.
 - 6) Hacer retroceder la arandela hacia el selector y tirar el botón de bloqueo hacia abajo.
 - 7) Posicionar el cabezal como en la figura haciendo coincidir los encajes.
 - 8) Empujar la arandela hacia la válvula hasta la completa lectura del logo FAR y apretar el botón de bloqueo.
- El cabezal esta montado.

RUS

- 1) Снять белую пластиковую ручку.
- 2) Установить зеленый цилиндр на металлический шток вентиля.
- 3) Вновь накрутить белую ручку до упора.
- 4) Снять белую ручку с зафиксированной в ней пластиковой муфтой и удалить зеленый цилиндр со штока.
- 5) Установить шкалу термоголовки в позиции № 5
- 6) Вытянуть кольцо на блокирующей муфте и затем снять её
- 7) Установить термоголовку как на рисунке до упора на корпус вентиля.
- 8) Затянуть кольцо до появления надписи FAR.